ORM PTO: 390 (Modified)

U.S. DEPARTM

COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE

DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US) CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371

TRANSMITTAL LETTER 10 THE UNITED STATES

U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37" 09/402642

THE MATIONAL APPLICATION NO. PCT/CA98/00226

INTERNATIONAL FILING DATE March 13, 1998

PRIORITY DATE CLAIMED 04/04/97

OF INVENTION

CTION SYSTEM FOR DELIVERY OF A GASEOUS SUBSTANCE

	T(S) FOR DO/EO/US Gilbert et al.
Duriou,	Gibert et al.
Applicant	herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:
1. 🛛	This is a FIRST submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
2. 🗆	This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
3. ☒	This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 U.S.C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1).
4□	A proper Demand for International Preliminary Examination was made by the 19th month from the earliest claimed priority date.
-5. •⊠	A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371 (c) (2))
	a. is transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
	b. 🖾 has been transmitted by the International Bureau.
	c. \square is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).
6. 🗆	A translation of the International Application into English (35 U.S.C. 371(c)(2)).
7.	A copy of the International Search Report (PCT/ISA/210).
8. 🖾	Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3))
	a. \(\text{ are transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).} \)
	b. have been transmitted by the International Bureau.
	c. have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.
	d. have not been made and will not be made.
9.	A translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).
10.	An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371 (c)(4)).
11.	A copy of the International Preliminary Examination Report (PCT/IPEA/409).
12.	A translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371 (c)(5)).
Items	13 to 18 below concern document(s) or information included:
13.	An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.
14.	An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.
15.	A FIRST preliminary amendment.
	A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment.
16. 🖂	A substitute specification.
17.	A change of power of attorney and/or address letter.
18.	Certificate of Mailing by Express Mail
19. 🗆	Other items or information:
	Verified Statement (Declaration) Claiming Small Entity Status (37 CFR 1.9(f) and 1.27(c)) - Small Business Concern
	Copy of the application as filed with drowings.
1	

420 Rec'd PCT/PTO 0 1 OCT 1999

,ω.S. A	pct/ca98/00226			ML/12482.11					
20.		lowing fees are sub						CALCULATION	S PTO USE ONLY
		L FEE (37 CFR 1							
	_		•	or JPO		\$930.0	0		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	d to USPTO (37 CFR 1		\$720.00			
	but internation	onal search fee paid	to USPTO (3	paid to USPTO (37 CF 7 CFR 1.445(a)(2))	• • •	\$790.0	0		
_	international	search fee (37 CFF	(1.445(a)(2)	fee (37 CFR 1.482) no paid to USPTO		\$1,070.0	0		
	International and all claim	preliminary exami s satisfied provision	nation fee pains of PCT Art	d to USPTO (37 CFR 1 icle 33(2)-(4)	.482)	\$98.0	00		
		ENTER AP	PROPRI	ATE BASIC FEI	E AM	OUNT =		\$930.00	
month:	s from the ear	0 for furnishing the liest claimed priori	y date (37 C)	FR 1.492 (e)).	□ 2	0 3	0	\$0.00	
CL	AIMS	NUMBER	FILED	NUMBER EXTR	LA.	RATE	Ξ		
Total c	laims	18	- 20 =	0		x \$22.0	0	\$0.00	
Indepe	ndent claims	2	- 3 =	0		x \$82.0	0 .	\$0.00	
Multip	ole Dependen	t Claims (check if a						\$0.00	
				ABOVE CALC			=	\$930.00	
Reduct must a	tion of 1/2 for lso be filed (1	filing by small en Note 37 CFR 1.9, 1	tity, if applica .27, 1.28) (ch	ble. Verified Small En eck if applicable).	-		×	\$465.00	
		-			SUB'	FOTAL	=	\$465.00	
Proces month:	sing fee of \$1 s from the ear	30.00 for furnishin liest claimed priorit	g the English by date (37 C)	translation later than FR 1.492 (f)).	□ 2	0 🗆 30	0 +	\$0.00	
			·	TOTAL NATI	ONA	LFEE	=	\$465.00	
Fee for	r recording the	e enclosed assignme appropriate cover sl	ent (37 CFR 1 heet (37 CFR	.21(h)). The assignment 3.28, 3.31) (check if a	nt must l pplicab l	ne l e).		\$0.00	
				TOTAL FEES	ENCL	OSED	=	\$465.00	
								Amount to be: refunded	\$
								charged	\$
×	A check in	the amount of \$46	5.00	to cover the above fe	es is end	closed.			
		ge my Deposit Acce copy of this sheet		in the ar	nount of			to cover the above	e fees.
⊠		· ·		harge any fees which m A duplicate copy of thi	•	-	redit aı	ny overpayment	
NOTE	: Where an	appropriate time l	imit under 3	7 CFR 1.494 or 1.495 re the application to p	has not	been met, a	petiti	on to revive (37 CF	R
•		ESPONDENCE TO		re the application to p	enumg s	ntatus.	6	/ /	7
	Marc Lupien		•		•	M		4/9/	
		GE DUBUC & MA	ARTINEAU V	WALKER	•	SIGNAT	URE		
Stock	Exchange T	ower				MARC	LUPI	ZN /	
	lace Victoria Box 242	, Suite 3400				NAME			
_	box 242 réal, Québec	H4Z 1E9		ţ		40461			
CAN							0 4 77 7	NIATE OFF	
				ļ		KEGISTI	KATIC	N NUMBER	
				j		Septeml	ber 30	, 1999	
						DATE			
				i					•

			Page 1 o
I	CLARATION) CLA 9(f) AND 1.27 (c)) - SMALL		Docket No. ML/12482.11
Serial No.	Filing Date	Patent No.	Issue Date
Applicant/ Gilbert Blaise, Lu Patentee:	c Dubé, Raymond Carrier		
Invention: INJECTION SYS	STEM FOR DELIVERY OF A G.	ASEOUS SUBSTANCE	
I hereby declare that I am:			
	nall business concern identified b		
an official of the sm	all business concern empowered	d to act on behalf of the conc	ern identified below:
NAME OF CONCERN: <u>IN</u>	STITUT DU N.O. INC.		
ADDRESS OF CONCERN:	539, Stuart St., Outremont, Québ	ec, CANADA, H2V 3H1	

I hereby declare that the above-identified small business concern qualifies as a small business concern as defined in 13 CFR 121.3-18, and reproduced in 37 CFR 1.9(d), for purposes of paying reduced fees under Section 41(a) and (b) of Title 35, United States Code, in that the number of employees of the concern, including those of its affiliates, does not exceed 500 persons. For purposes of this statement, (1) the number of employees of the business concern is the average over the previous fiscal year of the concern of the persons employed on a full-time, part-time or temporary basis during each of the pay periods of the fiscal year, and (2) concerns are affiliates of each other when either, directly or indirectly, one concern controls or has the power to control the other, or a third party or parties controls or has the power to control both.

I hereby declare that rights under contract or law have been conveyed to and remain with the small business concern identified above with regard to the above identified invention described in:

X	the specification filed herewith with title as listed above.
	the application identified above.
	the patent identified above.

If the rights held by the above-identified small business concern are not exclusive, each individual, concern or organization having rights to the invention is listed on the next page and no rights to the invention are held by any person, other than the inventor, who could not qualify as an independent inventor under 37 CFR 1.9(c) or by any concern which would not qualify as a small business concern under 37 CFR 1.9(d) or a nonprofit organization under 37 CFR 1.9(e).

					ed, granted, consider any rights in the		censed or am under an is listed below:					
⊠ nos	such person	. concern o	r organization (exists.								
	=		or organizatio		w.							
FULL NAME ADDRESS												
		Individual		Small Busines	s Concern		Nonprofit Organization					
FULL NAME				··-···								
ADDRESS		Individual		Small Busines	- 0		Att Ct Oinsting					
FULL NAME	_	Maividuai	_	Silidii Dusiiie.	is Concern	-	Nonprofit Organization					
ADDRESS												
, Y		Individual		Small Busines	ss Concern		Nonprofit Organization					
FULL NAME			·	<u> </u>								
ADDRESS												
		Individual		Small Busines	is Concern		Nonprofit Organization					
Separate ver	rified staten	nents are ri	equired from (each named (erson concern	or organiza	ation having rights to the					
			small entities. (Or Organia	Mon nating ngine to all					
Lacknowledg	the duty	to file in t	nie annlication	or natent ind	tification of any	change in s	status resulting in loss of					
entitlement to	o small ent	tity status p	orior to paying	g, or at the ti	me of paying, ti	he earliest	of the issue fee or any					
							. (37 CFR 1.28(b))					
l hereby dec	lare that all	l statements	s made herein	of my own k	nowledge are tr	ue and that	: all statements made on					
information a	ind belief are	e believed t	to be true; and	further that t	hese statements	were made	with the knowledge that					
willful false s Title 18 of the	tatements a	ind the like	so made are pand that such y	ounishable by willful false sta	fine or imprisonr	information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of						
				Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application, any patent issuing thereon, or any patent to which this verified statement is directed.								
				uno vermeu si	atement is direct	pardize the	validity of the application,					
				ulis verilled st	atement is direct	pardize the	validity of the application,					
NAME OF PER	RSON SIGN	IING:	Justin Nguy		atement is direct	pardize the	validity of the application,					
NAME OF PER			Justin Nguy		atement is direct	pardize the	validity of the application,					
i	RSON SIGN		Justin Nguy	en	atement is direct	pardize the	validity of the application,					
TITLE OF PER	RSON SIGN OWNER:	IING	Administrat	en ion Manager	Québec, CANAD	pardize the s	validity of the application,					
TITLE OF PER	RSON SIGN OWNER:	IING	Administrat	en ion Manager		pardize the s	validity of the application,					
TITLE OF PER	RSON SIGN OWNER:	IING	Administrat	en ion Manager		pardize the s	validity of the application,					
TITLE OF PER	RSON SIGN OWNER:	IING	Administrat	en ion Manager		pardize the s	validity of the application,					
TITLE OF PER	RSON SIGN OWNER:	IING	Administrat	en ion Manager		pardize the s	validity of the application,					
TITLE OF PER	RSON SIGN OWNER:	IING	Administrat	en ion Manager	Québec, CANAL	pardize the sed. OA, H2V 3H	validity of the application,					
TITLE OF PER OTHER THAN ADDRESS OF	RSON SIGN OWNER:	IING	Administrat	en ion Manager		pardize the sed. OA, H2V 3H	validity of the application,					
TITLE OF PER OTHER THAN ADDRESS OF	RSON SIGN OWNER:	IING	Administrat	en ion Manager	Québec, CANAL	pardize the sed. OA, H2V 3H	validity of the application,					